

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 17: Béton

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

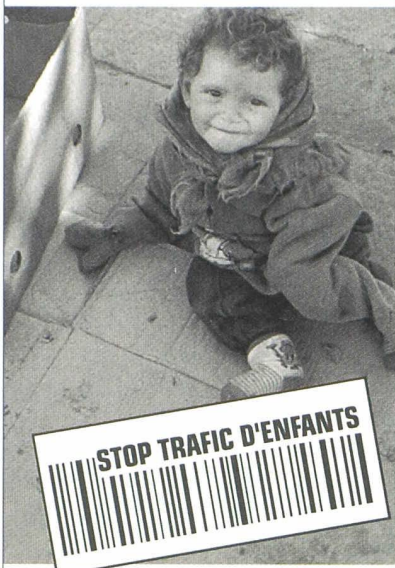
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

L'enfant n'est pas une  
marchandise



annonce soutenue par l'éditeur

☎ CCP: 10-11504-8

Terre des hommes • En Budron C8  
1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Tél. 021/654 66 66 • Fax 021/654 66 77  
E-mail info@tdh.ch  
www.tdh.ch



**CONSTRUCTION  
PERRET S.A.**

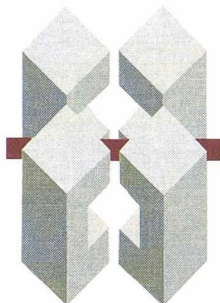


*L'expérience  
et la tradition  
à votre service*

- ✓ Bâtiment
- ✓ Génie civil
- ✓ Carbonatation
- ✓ Traitement inhibiteur  
(licence spécialiste)
- ✓ Travaux du lac

Pour toutes études contactez-nous :

Rte du Bois-de-Bay 38  
1242 SATIGNY - GENEVE  
Tél.: + 41 (0)22 306.17.17  
Fax.: + 41 (0)22 306.17.07  
email : cpsa cpsa.ch  
www.cpsa.ch



**PRELCO**

PRÉFABRICATION D'ÉLÉMENTS  
DE CONSTRUCTION SA

- FAÇADES EN BÉTON ARCHITECTONIQUE
- GÉNIE CIVIL
- CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES
- ESCALIERS
- OUVRAGES D'ART
- MOBILIER URBAIN
- ÉTUDES ET CONSEILS
- PIERRE NATURELLE

BOIS-DE-BAY 21  
TÉL. (41 22) 782 22 91

CASE POSTALE 775  
FAX (41 22) 341 18 26

CH-1214 VERNIER-GENÈVE  
E-mail: contact@prelco.ch

## PLUS DE LUMIERE - PLUS DE VISIBILITE !

Pour des concepts standard ou sur mesure: Lors du choix de LANTERAUX EN COUPOLES, EN BANDES OU EN PYRAMIDES, nous nous chargeons de toute la planification, jusque dans les moindres détails.

Consultez nos spécialistes pour les éléments translucides.

REAL AG  
Uttigenstrasse 128, CH-3603 Thun  
Tel. 033 224 01 01, Fax 033 224 01 06  
info@real-ag.ch, www.real-ag.ch

MULTIBAT SA  
CH-1052 Le Mont s. L.  
Tél. 021 652 77 00  
Fax 021 652 77 16

Compétence garantie.

